

2009









中共太仓市委宣传部 编

Compiled by Taicang Committee Propaganda of Chinese Communist Party



图书在版编目(CIP)数据

2009太仓概览:汉、英/中共太仓市委宣传部编.—苏州:古吴轩出版社,2009.3 ISBN 978-7-80733-300-5

I.2··· II.中··· III.太仓市—概况—2008—汉、英IV. K925.34

中国版本图书馆CIP数据核字(2009)第037159号

责任编辑: 洪 芳

装帧设计: 徐耀明

责任校对: 张 蕾 杨义侠

电脑排版: 胡 斌

名: 2009太仓概览

编 者: 中共太仓市委官传部

出版发行: 古吴轩出版社

地址: 苏州市十梓街458号 邮编: 215006 Http://www.guwuxuancbs.com E-mail:gwxcbs@126.com

印 刷: 苏州日报印刷中心 开 本: 889×1194 1/48

印 张: 2.5

书

印 数: 0001-5000册

版 次: 2009年3月第1版 第1次印刷 书 号: ISBN 978-7-80733-300-5

定 价: 20.00元

如有印装质量问题,请与出版社联系。

主 编 陆卫其

副主编 王国其 陈永忠

编 务 (按姓氏笔画为序)

王维强 陈妙生 吴建明 茅震宇 姜 颢

徐卫岗 胡苏平

摄 影 太仓市摄影家协会

翻 译 刘志宏

Editor in Chief Lu Weiqi

Deputy Editor in Chief Wang Guoqi Chen Yongzhong

Contributing Writers (In the order of the number of strokes in their surnames)

Wang Weiqiang Chen Miaosheng Wu Jianming

Mao Zhenyu Jiang Hao Xu Weigang

Hu Suping

Photographed by Photographer Association of Taicang City

Translator Liu Zhihong

目 录

Contents

城市概况	1
General Information	
一、地理位置 Geographical Location	2
二、行政区划和人口 Jurisdiction Area and Population	4
三、自然条件 Natural Conditions	6
四、历史文化 History and Culture	8
五、城市名片 City Fame and Triumphs	12
2008年经济社会发展基本情况	15
Economic and Social Development in 2008	
一、概况 General Information	16
二、农业 Agriculture	18
三、工业 Industry	20
四、运输邮电业 Transportation and Post and Telecommunications	22
五、金融保险业 Finance and Insurance	24
六、房地产业 Real Estate Industry	26
七、旅游业 Tourism	28
八、外向型经济 Opening-up	30
九、民营经济 Private Economy	32
十、城市建设 Urban Construction	34
十一、科技 Science and Technology	36
十二、教育	38

此为试读,需要完整PDF请访问: www.erto

十三、文化 Culture	40
十四、卫生 Public Health	42
十五、体育 Sports	44
十六、人口与计划生育 Population and Birth Control	46
十七、人民生活 Life	48
十八、社会保障 Social Security	50
十九、精神文明和民主法制建设 Construction of Spiritual Civilization, Democracy and Legal System	52
二十、2008大事回顾 2008 Great Events Reviewing	54
太仓港经济开发区	61
太仓港经济开发区 The Economic Development Zone of Taicang Port	61
	73
The Economic Development Zone of Taicang Port	
The Economic Development Zone of Taicang Port各镇简况	
The Economic Development Zone of Taicang Port 各镇简况 Brief Introduction to Subordinated Towns	73
The Economic Development Zone of Taicang Port 各镇简况 Brief Introduction to Subordinated Towns 2009年经济社会发展的主要预期目标 Major Targets for Economic and Social	73

2009

TAICANG SURVEY OF

> 城 市 概 况

GENERAL INFORMATION

一、地理位置

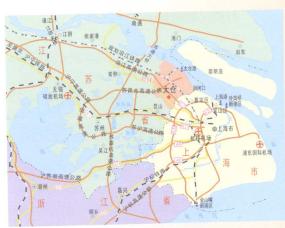
位于江苏省东南部,长江口南岸。地处北纬 31°20′~31°45′、东经120°58′~121°20′。 东濒长江,与崇明岛隔江相望,南临上海市宝山 区、嘉定区,西连昆山市,北接常熟市。



太仓地理位置图 Map of Geographical Location of Taicang



城市新貌 Newlook of Taicang



太仓区位图 Map of Location of Taicang

Geographical Location

Taicang is located on the east coast of China, southeast portion of Jiangsu Province, just on the south bank of the Yangtze River Mouth. The map coordinates of Taicang covers from Northern 31° 20′ to 31° 45′ Southern, and longitude from 120° 58′ East to 121° 20′ on the West.

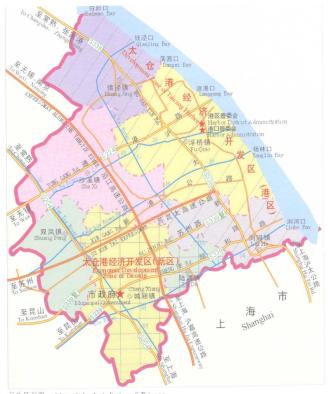
Taicang is borders the Yangtze River in the east with Chongming Island to the west. To the south there are Baoshan and Jiading Districts of Shanghai City and in the west it adjoins Kunshan City and in the north is Changshu City.



二、行政区划和人口

隶属江苏省苏州市管辖。总面积为822.9平方公里,其中陆域面积648平方公里。

辖太仓港经济开发区(港区、新区)、7个镇、90个行政村、3483个村民小组、68个居民委员会。全市户籍人口46.6万人,到年底在册流动人口39.9万人。



行政区划图 Map of the Jurisdiction of Taicang



Jurisdiction Area and Population

Taicang is under the jurisdiction of Suzhou City, Jiangsu Province. It covers an area of 822.9 km², of which 648 km² is land.

Taicang now administrates Taicang Harbor Economy Development Zone (harbor and new area) and 7 towns, 90 administrative villages, 3483 village groups and 68 residential committees. There are 466,000 registered residents and there are also 399,000 people who are shacking up.



三、自然条件

属长江三角洲冲积平原。全境地势平坦,自东 北向西南略呈倾斜。东部为沿江平原,西部为低洼圩 区。太仓属北亚热带南部湿润气候区,四季分明,气 候温和。

太仓港口岸长38.8公里,其中深水岸线25公里, 是距长江入海口最近的港口。岸线基本平直且边滩稳 定,终年不冻不淤,深水区开阔、稳定,能满足5万 吨级船舶回转水域的要求,是长江下游地区的"黄金 岸线"。



晨曦 First Sunray in the Morning



太仓港码头 Berth Special for Taicang Port



太仓港集装箱码头 Taicang Harbor Container Berth

Natural Conditions

Taicang is located in the Yangtze triangular alluvial plain; it is mainly flat, with slightly sloping from northeast to southwest. The eastern part of the city is a flat plain and the west is low dyke area. Suited at the temperate zone and with subtropical climate, Taicang enjoys four distinct seasons and mild temperature.

Taicang port is the nearest one to the mouth of the Yangtze River with a length of 38.8 km bank, of which 25 km is deep water area. Bank line is straight on the whole and it does not experience freezing or silting throughout of the year. It is so wide and stable that can meet the demand of 50,000 ton ships' turning about and thus it is called the "Gold line".

四、历史文化

大村地汉乡仓。秦吴三粮代粮盛。 大村地汉乡仓。创益之(1912)国名民,安建展开日家年(1497)国名民定第一个人。(1912)国名民定3月(1912)国名,于海,明)国名,1993年3月。大仓、1993年3月。

太仓 因 处 娄 娄 荃 东 , 古 亦 称 芠 东 , 古 亦 永 交 东 。 自 古 人 、 , 故 承 求 文 来 , 教 得 民 , 教 具 风 格 的 表 不 文 化 。 是 郑 和 七 下 西 洋 的 起 锚 地 , 江 南 丝 竹 的 发 源



石箭镞(良渚文化时期, 距今4500年) Stone Arrow (Liangzhu Civilization Period, 4500 years ago)



几何印纹灰陶罐(马桥文化时期, 距今3800年) Geometry Mark Gray Pot (Magiao Civilization, 3800 years ago)

地,娄东文化的发祥地,又是神话传说牛郎织女的降生地。保存完好的5座元代石拱桥建筑独具风格,为国内所仅见,被列为全国文物保护单位。

现今,太仓特色文化精彩纷呈,有全国桥牌之 乡、武术之乡、龙狮之乡、民乐之乡、舞蹈之乡等称 号。



元代古桥 Ancient Bridge in Yuan Dynasty

History and Culture

Originating from a small ancient coastal village, Taicang saw a long and colorful history. In the Spring and Autumn Periods of Taicang's history, it belonged to Wu Area, and in Qin Dynasty it belonged to Kuaiji Shire. In Han Dynasty, it was called Huian Town in Lou County. During Three Kingdoms period, the Wu Dynasty built their army barns here. In Yuan Dynasty Liujiagang started the rice transportation and thus the city became rich and prosperous. In Hongzhi 10 year period, Ming Dynasty, Taicang State was finally formed. In 1912 it was given the name Taicang County until 1993,3 it was renamed with Taicang City.

Taicang has a long history of unique culture which is called Lou Dong Culture. Zhenghe weighed anchor from Taicang to start his seven great voyage visits to foreign countries. Taicang is the birthplace of Lou Dong Culture genre, Jiangnan strings and bamboo music (Si-zhu) also originated from this area. The popular legend said that cowboy and vega were born in Huang-gu village in Taicang. Yuan Dynasty was famous for its bridge construction art and here we can see 5 ancient bridges with special styles.

Taicang boasts of its characteristic cultures and has been entitled with "Bridge Hometown", "Martial Art Hometown", "Dragon & Lion Dancing Hometown", "Jiangnan Sizhu Hometown", etc.



舞獅表演 Dragon Dancing

太仓自古以来文化艺术大家灿若群星,有明清文豪王世贞、吴伟业,复社领袖张溥,明四家之一仇英,娄东画派王时敏、王鉴、王原祁,著名教育家暨交通大学创始人唐文治,当代画家朱屺瞻、宋文治和中国新舞蹈艺术奠基人吴晓邦等。

在科学领域,走出了被誉为"中国的居里夫人" 的吴健雄,诺贝尔物理学奖获得者朱棣文以及顾懋 祥、陆佑楣、龚知本、唐孝威、唐孝炎、邹世昌、黄 胜年、吴建屏、杨胜利等11位两院院士。



明代文坛"后七子"领袖——王世贞 Wang Shizhen: The Leader in Literary World of Late Ming Dynasty



清代娄东画派的领袖——王原祁 Wang Yuanqi: Leader of Lou Dong Painting School

Taicang has been proud of giving birth to a great many prominent people from ancient times. They are in various fields of arts such as Wang Shizhen, Wu Weiye, Zhangpu, and Qiuying; the representatives of LouDong drawing genre: Wang shimin, Wangjian and Wang Yuanqi; famous educationalist and the founder of Shanghai Jiao Tong University, Tang Wenzhi; Zhu Qizhan, Song Wenzhi, who are famous contemporary painters; Wu Xiaobang, the founder of Modern Dancing of China.

In the field of science, Taicang enjoys the famous womanscientist, Wu Jianxiong, who is honored as "Chinese Madame Curie". And the Nobel Prize winner Mr. Zhu Diwen and Gu Maoxiang, Gong Zhiben, Tang Xiaowei, Zou Shichang, Huang Shengnian, Wu Jianping, Yang Shengli and altogether Taicang has 11 academicians.